

市報

とおがまち 11/10 November

編集/十日町市総務課企画広報係 〒948 新潟県十日町市千歳町3丁目5番地(☎0257-57-3111) 発行/毎月10日

□361号□



新座に駅が できれば

樋熊 清作さん
(新座1)

「まちづくり懇談会」に地区の声として駅を設置していただきたい要望を出しました。新座は、産業地域というよりも新興住宅地として発展しています。55年にバスが開通しましたが、66年には北越北線の開業で歴史的なうれいできごとです。全体の80%が市街地へ通勤しています。

そのためにも第1に道路網の整備、第2に交通の利便性だと思っています。駅ができると買物や東京・上越方面に出かけるにも大幅な時間短縮になります。現在、十日町駅に行くのに不便を感じています。若者に活力を与える意味からも、関係者に働きかけをしていただきたいと思っています。



清潔な車内、 四季の花が咲く ローカル線に

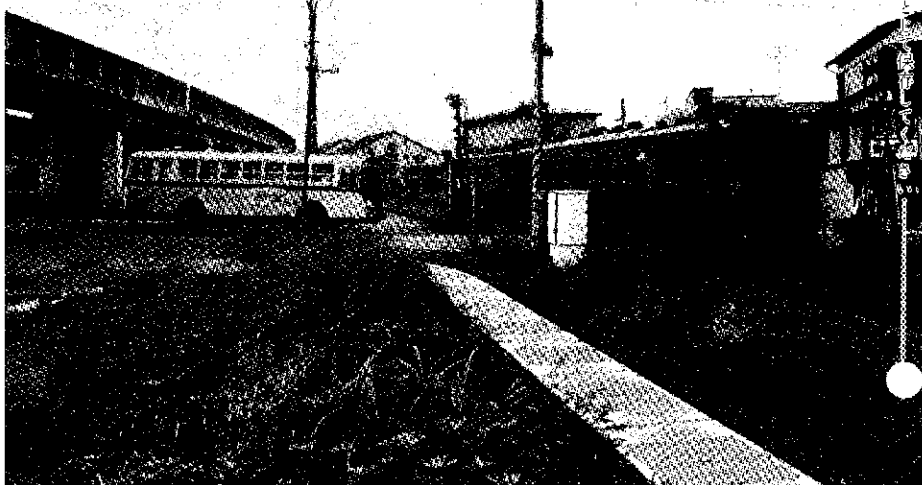
高橋 マサさん
(美雪町3)

転勤で長岡への列車通勤を始めて7年目になります。朝・夕の時間が少しでも助かればと、実は11月の時刻改正を楽しみにしていたんですよ。利用客の少ない始発列車が長岡直通でしょう、通勤・通学者が一番乗るのは6時50分発なんです。通勤時間帯に幅のある時刻をお願いしたいですね。

以前からこんなことも思っていたんですよ。通い始めのころは、各駅が花がきれいだったんですね。それが今は雑草やかやでしょう。清潔な車内、各駅や沿線には四季の花が咲くローカル線——こんな飯山線になれば、わざわざ乗りに来る人たちもいるのではないでしょうか。



育てようマイ・レール 飯山線・北越北線



着地観光の 拡大に期待

小林 盛夫さん
(丸山町)

お客さんに旅行のお世話をする仕事という関係上、北越北線には大変に関心があります。開業により、第1に外のお客さん呼び込む着地観光の拡大、つぎに市民の皆さんの旅行頻度の増加が期待されます。新幹線、北陸線との接続によって時間が短縮されますし、バス等への乗り換えがありませんから費用も安くなるわけですね。また、無理のない移動はお年寄りには何よりです。

北越北線は地域の振興を担っているわけですが、私どもも開業を武器に着地観光に力を入れなければと感じています。東西を走る北越北線と南北を走る飯山線の交差は相乗効果も生まれますね。

今月の 主な 内容

- 育てようマイ・レール……………1～3P
- たいいく・スポーツコーナー……………8P
- 最近の行政ニュース……………4～5P
- お知らせ……………9P
- 市職員給与のお知らせ……………6P
- 話題の人、大きくなあれ……………10P
- 「活動最前線」No.8……………7P



工事は東頸城地区で着々と進行中
 磐梯トンネルと沢田高架橋(浦川原村)

昔から「鉄道は経済・文化発展のもと」といわれてきました。昭和2年11月に開通以来、50余年にわたって貢献してきた『飯山線』も、来年4月からの分割・民営化を間もなく迎えようとしています。一方、第三セクターで再スタートした「北越北線」は66年4月開業に向けて工事が進められています。

地域の振興と発展になくてはならない飯山線と北越北線——この二大鉄道を育てるのは、市民と行政が一体となって初めて実現するのではないのでしょうか。最近のうごきをお知らせします。

その後、県・沿線市町村で協議を重ねた結果、民間企業や団体の協力を得て、五十九年八月、北越北線を経営する第三セクター「北越急行株式会社」を設立し、六十六年三月に工事が再開され、六十六

年四月の開業に向けて工事が進められています。北越北線は、首都圏と北陸地方とを結ぶ最短路線として、沿線住民の生活の安定向上と地域交通の確立に役立つばかりでなく、産業・経済や観光の振興に極めて大切な役割を担っています。

最近、国鉄赤字ローカル線で第三セクター・民営方式に移った鉄

道が多くありますが、昭和六十年

道が多くありますが、昭和六十年

道が多くありますが、昭和六十年

道が多くありますが、昭和六十年

道が多くありますが、昭和六十年

道が多くありますが、昭和六十年

道が多くありますが、昭和六十年

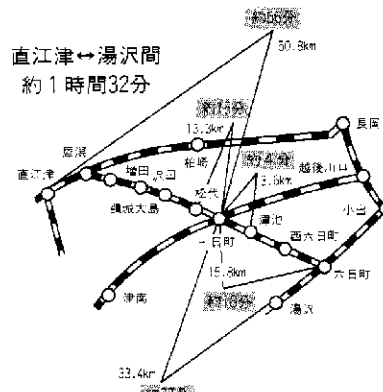
道が多くありますが、昭和六十年

道が多くありますが、昭和六十年

道が多くありますが、昭和六十年

道が多くありますが、昭和六十年

66年4月開業予定 地域開発の夢をのせて



バス所要時間	北越北越
十日町↔松代	36分 → 約15分
十日町↔湯沢	67分 → 約37分

建設区間 六日町—犀潟(さいがた)間59.4km(全々単線)
 ※日本鉄道建設公団が昭和43年から国鉄新線として建設を始めた路線です。
 工期 昭和63年度着工—昭和65年度完成
 建設費 734億円
 ※線路・停車場・車庫等の建設費、用地費は国の予算で日本鉄道建設公団が負担し、完成後、北越急行は無償で借り受けます。

開業 昭和66年4月開業の予定
 運転計画(予定)
 ▷営業時間 5時3分—22時55分
 ▷列車本数 日・20往復(越後湯沢駅、直江津駅への乗入れは40往復の予定)
 ▷運転方法 ファンマン運転
 ▷車両編成 快速列車と一部の普通列車は2両編成、そのほかは1両編成。

北越急行株
 資本金 3億円
 構成員
 ▷県・市町村 新潟県、一日町市をはじめとした17市町村
 ▷民間企業・団体 県内金融機関、越後交通株、十日町商工会議所、十日町電機物工業協同組合など、13の企業団体
 役員
 >社長=君 健男・具知事
 >副社長=丸山尚成、一日町市長 榎本 公・二越市長 金子 清・具知知事

地域住民の足が 運営の基本です

「採算はとれるだろうか」。こうした心配もあるかと思いますが、五十九年三月の経営調査報告書によると、単年度赤字になるのは七年目、累積赤字が解消されるのは十年目となっています。また経営が赤字となった場合、五年間については、十分の四を国が補助することになっています。

工事は 順調に進んでいます

昭和五十九年度には七億六千万円で務ヶ岳トンネル(浦川原村)等の工事が、六十年年度には二十億円の予算のうち七億八千万円で伏トンネル(松代町)等の工事が

昭和五十九年度には七億六千万円で務ヶ岳トンネル(浦川原村)等の工事が、六十年年度には二十億円の予算のうち七億八千万円で伏トンネル(松代町)等の工事が

マイレール「北越北線」に みなさんの声を

現在、開業に向けて十日町駅周辺整備、美佐島地域開発など、新しいまち整備や、お客さんと呼ばれる観光地づくりの計画を進めるとともに、当初計画の十日町駅と津池駅のほかにも新座・高島地内への停留場の設置、さらには電化など、より地域に適した北越北線を目ざしています。

今年度は、六十年年度の繰越分十二億二千万円を含めた二十七億二千万円で錦立山トンネル(松代町)等の工事に着手しました。

現在、第二セクター化を進めている他県の五線が六十二年度までに開業する見通しですので、工事予算の増額配分が期待されます。



車窓から美しい風景 もっと本数が多いと

樋口 浩子さん
(十日町高校3年)

私は汽車通学をしていましたが、一つの車両に4・5人ぐらしかいません。とても寂しい気がしました。利用客が減った理由は、道路がよくなりマイカーの数が増えたこと、汽車の本数が少なく適当な時間がないことなどでしょうね。しかし利用してよかったと思ったことは、時間が正確、車窓の美しい風景を見ることができることです。旅行の時など、目的地に早く、安全につき最高ですね。

今度、飯山線と北越北線が交差し、多くの人たちが利用することによって十日町市の発展にもつながって欲しいと思います。



出張族にあった接続ダイヤ 人を呼べる施設を

池田 清志さん
(新座1)

平均すると月2回程、京都へ出張します。主に北陸線回りの「きたぐに」の夜行を利用していますが、飯山線で長岡に出ると待ち時間が大変ですので、夏場は車で柏崎に出て乗ることが多いです。夜行でないで半日しか仕事ができないんですよ。北越北線には出張族にも合った接続ダイヤを期待します。夜行を使う同業者も大勢いますからね。

それに、沿線に外来者を呼び込んだり、市民が家族で楽しめる観光施設等が欲しいですね。採算面からも必要だと思います。グリーンピア津南やクワハウスが脚光をあびていますが、結局は足。となると車ですからね。



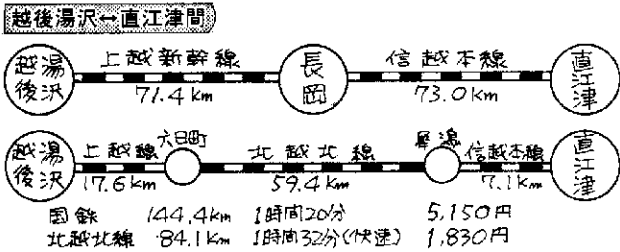
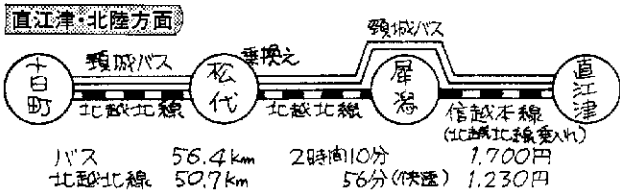
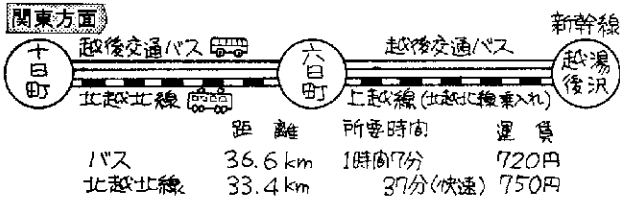
皆さんも列車を 愛してください

保坂 敦子さん
(十日町実業高校3年)

北越北線が通るので喜んでいるひとりで。兄が、学校(富山)に行っていますので休みの時は、父が勤めを終えて柏崎まで送り迎える現状です。乗りごこちがいい、遅れても待合室に見通しを教えてくれて安心です。皆さんもどんなに役立つかわかりません。

バスは、停留所に連絡網がない。ゆれが激しい、水はねなどがあります。祖母は「バス停が少し遠くても料金が安い方が…」と言ってバスを利用しています。社会人になっても北越北線や飯山線をいつまでもかかわりがあっていきたいと思っています。

北越北線と現行の交通手段(バス・国鉄)との比較



注 所要時間と運賃：バス・国鉄は11月1日現在のものです。北越北線は試乗のものです。

が株主でもありません。多くの人が利用することにより健全な経営に近づきます。利用されるよう、地

域開発が効果を上げるようマイ・レール「北越北線」に皆さんの声をお寄せください。

乗ってのこそう*

残念ですが、 長鉄管内で一番の赤字線

来年4月の分割・民営化を前に、飯山線の現状と十日町駅の取り組みを、駒津嘉吉・十日町駅長さんにお聞きしました。

飯山線

飯山線の営業係数は889

長野鉄道管理局管内には「中央本線、信越本線、篠ノ井線、大糸線、小海線、飯山線」の六線が走っています。

昭和六十年年度の長鉄管内平均の営業係数は二二六(二百円の収入を得るために二百二十六円の経費を必要とする)。各線別では飯山線八八九、小海線五八二、ほかの四線は一〇〇～二〇〇台ですから飯山線が一番の赤字線です。

地域の鉄道を目ざす

十一月一日のダイヤ改正のポイント①長岡間の直通列車を三往復にする②終列車の時刻を遅くする③列車本数を増やす...と、分割・民営化を踏まえて地域に密着

した利用しやすい鉄道の足がかりとするものです。

「地域の鉄道」という認識がないと生き残ることができません。地域の鉄道に早く近づけるために多くのご意見等をお寄せください。

乗車券は十日町駅で

十日町駅で全国各線の乗車券や座席指定券を購入することができます。扱ったものはすべてその駅の実績になります。利用されやすいように、窓口は朝五時三十分～夜十一時までやっていますので、ぜひ十日町駅を使ってください。

また毎年、「だいろ列車」等の楽しめる旅を行っています。十二月六日には、飯山までの「忘年会列車」が走ります。こんな企画にも参加してもらえればと思います。

郷土植物園が完成

博物館の隣、散歩にどうぞ

今年から三年間で整備が進められている、国土庁指定の「花と緑の都市モデル地区整備事業」の一つ、「郷土植物園」が博物館の隣に完成しました。雪が多い当市に、「潤いと活力」を与えるための事業でもあります。

現在、植えられているものをできるだけ生かしながら、地場産業の織物に関連する植物（繊維植物、織器に使用された植物、市の木、市の花）や雪に強い植物など、すべて郷土の産業、



みんなの木、みんなの花が

どうぞ、雪ときものまち十日町へ

大にいがたまつりで大いにPR



きもの装に、みなさん注目



看者の神楽に、たぐさ人の拍手

雪ときものまち、十日町へどうぞ。市と市観光協会では、東京の伊勢丹新宿店で開かれた県主催の「大にいがたまつり」物産と観光展」に十月二十五・六日と参加。東京長沼静きもの学院の協力によるミス雪まつりのきものショーや、赤倉神楽保存会による赤倉神楽を披露するとともに、市内三業者提供のそばとハツカ糖をプレゼントし、大いに十日町をPRしてきました。また市内旅館組合も同行。

新保広大寺節・瞽女・民謡の源流をたずねる

11月23日(日)午後1時～/市民会館/無料



十日町市は今年度・来年度の二カ年にわたって、「障害者の住みよいまちづくり」推進事業の指定を受けました。この事業の一つとして、盲目の女性「瞽女」の力強い生き方にふれる催しを計画しました。どうぞお出かけください。『江戸時代、越後の瞽女が生活の糧として全国を歩き、うたい伝えられた。新保広大寺節』が各地に根ざし、形を変えながらいろいろな民謡が生まれていったといわれています。瞽女の歩いた歴史をさぐりながら、『新保広大寺節』民謡』の流れを再発見したいと思えます。

- ▽「民謡のルーツをたずねて」 春日由三氏(日本民謡協会理事、元十日町市長)
- ▽「瞽女の生き方」 若林一郎氏(劇作家、瞽女の研究者)
- ▽「瞽女唄」 渡辺キク氏
- ▽「伝承瞽女唄」 竹下玲子氏(瞽女唄伝承家)
- ▽「新保広大寺、各地の民謡」 新保広大寺保存会、十日町市民謡協会、十日町市舞踊協会
- 主催・共催
- ▽十日町市
- ▽市観光協会
- ▽障害者の住みよいまちづくり推進協議会
- ▽その他各種団体
- ◎住みよいまちづくり事業……
- ▽障害者の皆さんが住みよい毎日を過せるよう——公共施設の改善、在宅障害者へのサービス、障害児の早期発見の体制づくりなどの事業を計画的に進めます。

今年の冬から上越国際スキー場と中間スキー場がリゾートで結ばれ、スキー客が期待できることから、初めての企画の「スキーバック」によるお客さんの誘致の宣伝を行いました。大にいがたまつりは毎年、東京・大阪・名古屋で開かれているもので、当市は昨年からは東京会場に参加、昨年以上の手ごたえをつかんだようです。旅先のわずかな気配りが印象を変えるとか。ちよっとした笑顔、皆さんもお願いします。

♥これからお願いします♥

長年にわたる活動の功績により、つぎの方々が表彰されました。

全国民生・児童委員協議会長表彰

- ▶田川正三さん(高田町3南)
- ▶根津富さん(稲荷町3東)
- ……18年以上の永年勤続者として

新潟県社会福祉協議会長表彰

- ▶武田ソネ子さん(土市1)
- ▶村山行作さん(野中)
- ……勤続20年以上の民生・児童委員功労者として

新潟県保護観察所長表彰

- ▶池田徹男さん(藤木)
- ▶葉重弘一さん(大黒沢2)
- ▶後藤唯七さん(高田町2)
- ……更生保護活動の功労者として

土市の南谷内遺跡で発掘

室町時代の城館跡

土市地内の南谷内遺跡

(水沢中学校建設予定地)

の発掘調査が、市・教育委員会を主体として昨年十一月と今年九月の約三ヵ月間にわたり行われました。

この発掘調査の結果、大きく分けて四つの時代の遺跡であることが確認されました。第一に旧石器時代で今から約一万五千年前。第二に、縄文時代前期で約六千年前。第三に縄文時代中期で約四千五百年前のもの。そして、第四に、今から約五百年前の室町時代の遺跡です。

▼発見された遺物

旧石器時代—ナイフ形石器、ブレイド(石刃)など



空から見た遺跡

城の復元図

縄文時代—深鉢土器・打製石斧・磨製石斧など

室町時代—陶磁器・漆器・抹茶を挽くための石臼など

▼発見された遺構

●掘立柱建物址(前屋二間×四間、主屋三間×八間)

●井戸跡(一辺二十センチの方形、深さ約二メートル)

●土壇(貯蔵穴)(直径二メートル、深さ七十センチ)

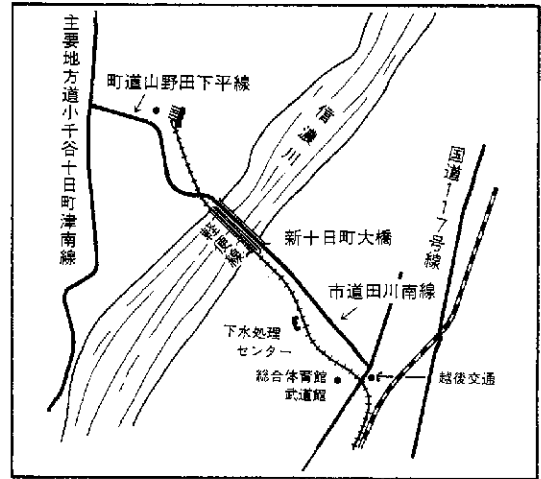
●空堀(東・南・西の一部、長さ六十八メートル、幅四メートル、深さ二メートル)

●土塁(南・西の一部、幅四メートル、高さ二メートル)

●土橋(城の入口)

この遺構は、県内では大変めずらしい室町時代の武士の城跡(館跡)で、城の範囲は東西約七十メートル、南北約七十メートルの正方形で、面積は約四九〇〇平方メートルとなり、現在の坪数にすると約一、四八四坪の広さです。

妻有地方で中世の城館跡の発掘調査が行われたのは、ほんのわずかにすぎません。そのため、今回の発掘調査による城(館)の発見は、大変貴重なものになりました。



新十日町大橋着工

十日町～川西を直結、完成予定は66年度

十日町市と川西町を直結する「新十日町大橋」建設工事の安全祈願祭が十一月六日、下島地内の建設場所において丸山市長、南雲川西町長、国・県、工事関係者の見守るなか行われました。

新十日町大橋は、兩岸の二基の橋台と、信濃川をわたる高さ約一八・五メートルの五基の橋脚で支えられ、延長三九九・二メートル、幅員が一〇・五メートル(車道二車線七・五メートル、歩道片側二・五メートル)。工事

費は約二十億五千万円ですが、国鉄、国、十日町市、川西町の四者で負担します。建設場所は国鉄の軽便線跡の下流約五〇メートル位置し、市道田川南線と川西町道山野田下平線と川西町道山野田下平線とを直結し、交通渋滞の緩和、両市・町の経済の活性化、柏崎圏との交流の促進など、多くの効果が期待される重要路線となります。

開通後は、現在の十日町橋付近の交通渋滞の緩和、両市・町の経済の活性化、柏崎圏との交流の促進など、多くの効果が期待される重要路線となります。

医療費と税金



市・県民税

◆医療費控除

あなたまたは家族のために医療費を支払った場合は、申告時期にあなたの所得から、つぎの算式により医療費控除として差し引くことができます。

$$(\text{前年中に支払った医療費}) - (\text{保険金等で補てんされる金額})$$

$$- (\text{5万円と前年中の合計所得金額の5\%相当額とのいずれか少ない金額})$$

$$= \text{医療費控除額} \quad (\text{最高限度200万円まで})$$

医療費の範囲から除くものは整形美容、疾病予防のための医薬品、いわゆる人間ドック等で支払った金額です。

医療費控除には、医師などの領収書を申告書に添付するか、または提示する必要があります。

●11月……固定資産税第4期・国民健康保険料第5期……納付月です。



十日町市の職員給与のお知らせ

昭和61年4月1日現在

地方公務員の給与・退職手当等については、国や県・他市町村をはじめ地域の民間事業所などとの均衡を図るように定められています。そこで、市民の皆さんのご理解をいただくために国・県と比較しながら、つぎのとおり市職員給与をお知らせします。

① 昭和60年度人件費の状況(普通会計決算)

住民基本台帳人口 (61.3.31)	総出額(A)	実質収支	人件費(B)	人件費率 (B/A)	(参考) 60年度の人件費率
47,863 人	1億3,243万 2,000円	1億4,794万 8,000円	1億2,240万 4,000円	17.2 %	15.8 %

(注) 人件費には、特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

② 昭和61年度職員給与費の状況(普通会計予算)

職員数 (A)	給 与 費				1人当たりの 給与(B/A)
	給 料	職員手当	期末・勤続手当	計(B)	
388 人	10億817万 2,000円	1億7,022万 8,000円	4億2,523万 8,000円	16億363万 8,000円	413万 3,000円

(注) 1. 職員手当には退職手当を含みません。
2. 給与費は当初予算に計上された額です。

③ 職員の平均給料月額および平均年齢の状況

区 分	一 般 行 政 職		技 能 労 務 職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
十日町市	217,000 円	38.4 歳	195,400 円	48.11 歳
新潟県	243,209 円	39.5 歳	243,232 円	46.5 歳
国	231,339 円	39.7 歳	209,497 円	47.3 歳

④ 職員の初任給の状況

区 分	十 日 町 市		国		
	決定初任給	採用2年経過後給料額	初 任 給	採用2年経過後給料額	
一 般 行 政 職	大学卒	113,200 円	125,100 円	113,200 円	125,100 円
	高校卒	95,500 円	101,700 円	95,500 円	101,700 円

⑤ 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

区 分	経験年数7年以上10年未満			経験年数10年以上15年未満			経験年数15年以上20年未満		
	大学卒	高校卒	平均	大学卒	高校卒	平均	大学卒	高校卒	平均
一 般 行 政 職	164,800 円	136,900 円	150,850 円	199,500 円	172,900 円	186,200 円	242,500 円	199,600 円	221,050 円
	136,900 円	101,700 円	119,300 円	172,900 円	101,700 円	137,300 円	199,600 円	101,700 円	150,650 円
技 能 労 務 職	167,800 円		167,800 円						

(注) 1. 経験年数とは、卒業後直ちに採用され引き続き勤務している場合は、採用後の年数をいいます。
2. 空欄は、該当職員数が3人以下のため掲載しません。

⑥ 一般行政職の級別職員数の状況

区 分	標準的な職務内容	職員数(A)	構成比率
8 級	部 長	7 人	2.2 %
7 級	課 長・参 事	19 人	6.2 %
6 級	課 長 補 佐	18 人	5.9 %
5 級	係 長・副 参 事	42 人	13.7 %
4 級	主 査	32 人	10.4 %
3 級	主 事・技 師・主 査	132 人	43.0 %
2 級	主 事・技 師	49 人	16.0 %
1 級	主 事 補・技 師 補	8 人	2.6 %
計		307 人	100.0 %

(注) 1. 十日町市の給与条例に基づく給料表の級区分による職員数です。
2. 標準的な職務内容とは、それぞれの級に該当する代表的な職名です。

⑦ 昇給期間短縮の状況(普通会計)

区 分	合 計		一 般 行 政 職		技 能 労 務 職	
	職員数(A)	昇給回数(B)	職員数	昇給回数	職員数	昇給回数
60 年 度	384 人	57 人	305 人	45 人	79 人	12 人
比 率(B/A)	14.8 %		14.9 %		15.2 %	

⑧ 職員手当の状況

区 分	十 日 町 市			国		
	(61年度支給割合)			(61年度支給割合)		
期 末 手 当	6月期	1.4月分	0.5月分	6月期	1.4月分	0.5月分
	12月期	1.9月分	0.6月分	12月期	1.9月分	0.6月分
	3月期	0.5月分	—	3月期	0.5月分	—
	計	3.8月分	1.1月分	計	3.8月分	1.1月分
勤 続 手 当	6月期	1.4月分	0.5月分	6月期	1.4月分	0.5月分
	12月期	1.9月分	0.6月分	12月期	1.9月分	0.6月分
	3月期	0.5月分	—	3月期	0.5月分	—
	計	3.8月分	1.1月分	計	3.8月分	1.1月分
退 職 手 当	(支給率) 自己都合	勤続・定年	(支給率) 自己都合	勤続・定年		
	勤続20年	21.0月分	28.875月分	勤続20年	21.0月分	28.875月分
	勤続25年	33.75月分	44.55月分	勤続25年	33.75月分	44.55月分
	勤続35年	47.5月分	62.7月分	勤続35年	47.5月分	62.7月分
特 別 昇 給	最高限度額	60.0月分	62.7月分	最高限度額	60.0月分	62.7月分
	60年度	103万	843万	60年度	103万	843万
	1人当たり	7,000円	8,000円	1人当たり	7,000円	8,000円
	平均支給額	7,000円	8,000円	平均支給額	7,000円	8,000円
特 別 昇 給	その他の	定年前早期退職特別措置	その他の	定年前早期退職特別措置		
	加算措置	(2%~20%加算)	加算措置	(2%~20%加算)		
特 別 昇 給	退職時	1~2号	退職時	20年以上勤続者1号俸		
	特別昇給	特別の勤続退職者1号	特別昇給	特別の勤続退職者1号俸		

(注) 退職手当の1人当たり平均支給額は、前年度に退職した全職種に係る職員に支給された平均額です。

区 分	内 容	額の割合 との比較
扶 養 手 当	配偶者……………	14,000 円
	配偶者以外の扶養親族のうち2人……………	各4,500 円
	ただし、配偶者のない職員の場合には、 扶養親族のうち1人は……………	9,500 円
	その他の扶養親族1人につき……………	1,000 円
住 居 手 当	<借家>月額9,000円を超える家賃を支払っている職員に対し負担している家賃の額に応じて最高15,000円(家賃の額が31,500円以上の場合)まで支給。 <持家>1,000円 ただし、住宅を新築購入した場合5年間は2,500円。	同 じ
	<交通機関利用者>負担している運賃の額に応じて最高24,000円(運賃の額が28,000円以上の場合)まで支給。 <交通用具使用者>片道の使用距離に応じ、2,000円(2km以上5km未満)から最高9,600円(通勤不便者で20km以上)まで支給。	同 じ

区 分	比 率	
	職員全体に占める手当支給職員割合	支給率
特 殊 勤 務 手 当 (60年度)	職員全体に占める手当支給職員割合	38.2 %
	支給対象職員1人当たり平均支給年額	33,600 円
	手 当 の 種 類 (手 当 数)	15
代 表 的 な 手 当 の 名 称	祝 務 手 当、保 育 手 当、社 会 福 祉 手 当、市 地 交 渉 手 当	

時 間 外 勤 務 手 当	59 年 度		60 年 度	
	支 給 総 額	職員1人当たり支給年額	支 給 総 額	職員1人当たり支給年額
時 間 外 勤 務 手 当	6,828万1,000円	169,000円	6,521万7,000円	167,000円

⑨ 特別職の給料等の状況

区 分	給 料 等 月 額		期 末 手 当
	市 長	助 役	
給 料	555,000円	510,000円	(61年度支給割合) 6月期 1.4月分 12月期 1.9月分 3月期 0.5月分 計 3.8月分
	収入後	465,000円	
	議 長	280,000円	
副 議 長	227,000円		
	議 員	208,000円	



誕生記念植樹 思い出の木を

10月19日、ライオンズの森で「思い出事業誕生記念植樹」が行われました。これは、5年前から始めたもので満1歳の子供に市の花である「山つつじ」を誕生植樹として植え、ふるさとを理解してもらうために企画されています。当日は雨にたたられて参加者200人。家族づれが思い出の木をていねいに植える姿が目立ちました。しかし、これまでに植えられたたくさんの木が泣いています。ぜひ、管理をしてください。

炭焼き 真田小学校 ゆとりの時間で 貴重な体験学習

10月20日、真田小では炭焼き釜が完成。「地域にあった産業と働く尊さ」を体験するのがねらい。全員が炭焼きをしようとブナの伐採や釜つきに汗を流すこと1ヵ月半で見事黒々した木炭が誕生。子供たちは初めて見る炭で焼き飯などして昔の生活を存分に味わっていました。



みる
*あみる
*みる
*みる

マッチ1本 火事のもと 幼年消防クラブ が誕生



「火遊びしないよ」——10月22日、慈光保育園に幼年消防クラブが誕生。これは日本防火協会が、子供のころから防火意識を育てようと全国的に進めている運動です。

当日は消防署の訓練を見学したあと、協会から贈られたハッピを着て「火の用心」を誓いました。同クラブは、北越・いずみ・川治・高山の各保育所にも誕生しました。

活動最前線

轟木は「山地」 なんかじゃないよ

No.8

轟木青年会



藤木 喜近さん

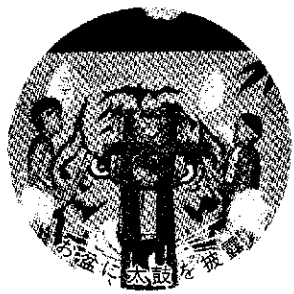
もう一度、 子供会を育てたい

轟木は現在、戸数二十七戸。青年会員は十四人です。私たちが小・中学生のころは『轟木子供会』として、夏は火の用心、冬は正月行事への参加、春には演奏会や写生大会・山菜とりと、さまざまな行事をしてきました。そして、私たちが一人前になり、親たちがつくれた青年会を大切に引き継いでいろんな活動をしています。

懐かしい子供会が、子供たちの減少により六年前に解散になったことは残念でなりません。今は小・中学生は六・七人です。解散した子供会をもう一度育てるのも青年会の大きな役目だ

と思っています。

こうした子供たちの人数からいえるように、ともしれば沈みがちな地区を盛り上げなければと、運動会にお盆・おまつり等に一生けん命がんばっています。



飛渡全体の 役に立てれば

お盆行事は飛渡地区でも有名で、大勢の人たちがカラオケや盆踊りの見物に来てくれます。帰省中の人たちの「ご苦労さん、来年も楽しみにしているよ」、「こんな言葉をかけられると手不足の苦勞も吹き飛んでしまいます。また、工夫を凝らした子供向けの夜店もな

かなかの評判です。

それから、一丸となって熱気ムンムンの飛渡地区民運動会。今でもどこでも見られる応援合戦ですが、この応援は轟木が元祖的存在だと聞いています。子供たちが少なく競技には悩みますが、その分、応援は負けまいと子供から年寄りまで一緒になって大フィーバ―します。

青年会は、轟木にのみとどまらず飛渡地区全体の役に立てればと考えています。どこの地区も子供が少なくなり寂しい限りですが、幸いにして轟木はわずかながら増えており明るい希望があります。

みんなを心を耕して、明るい村づくりを力合わせてがんばっていきます——皆さん、声を大にして叫びます。「轟木は「山地」なんかじゃありませんよ」。





たいいくスポーツコーナー

総合体育館(体育棟) ☎52-4377 西本町1
市民体育館 ☎57-5208 学校町1

スポーツ健康都市宣言
楽しむスポーツ つくろう健康

サッカー協会のJサッカー教室

▶日時 12月7・14・21日、62年1月11・18日、2月1・8・22日、3月8・15・22日……各日曜日の午前9時30分～正午(計11回)

▶会場 総合体育館

▶対象 小・中学生の男女

▶参加料 ひとり 1,000円(保険料を含む。12月27日に納入)

▶申込先 11月30日(日)までに若山裕(本町7 ☎52-3163)へ。ただし追加申し込みは随時受け付けます。

▶その他 ①外ばき、着替え、防寒着を用意②ボールのある人は持参

少年野球教室ビデオ①貸し出し

市野球連盟では「NHK少年野球教室」のビデオ(全5巻VHS用)を購入しました。

少年野球の技術向上等のため貸し出しますのでご利用ください。

対象 ①野球連盟加盟チームの責任者②少年野球の指導者

期間 1週間以内

使用料 無料

申込先 市野球連盟事務局・小林繁(稲荷町2 ☎57-4508)

総合体育館・市民体育館(夜)間使用(後期12月～62年4月)

	日	月	火	水	木	金	土
総合体育館	PM5:30	閉	専	休	専	専	専
	7:30	館	専	館	専	専	専
	9:30	館	専	館	専	専	専
	5:30	閉	専	休	専	専	専
	7:30	館	専	館	専	専	専
	9:30	館	専	館	専	専	専

①…専用使用(区体による貸し切りの使用、専用使用料金による使用)の区分です。所定の専用使用申請書により、予約手続きをすませてください。
※専用の予約が入っていない場合には、借入券(ひとり100円)・年間券(ひとり12,000円)のみも使用できます。

②…その曜日の種目が練習できます。

	PM5:30	7:30	9:30
市民体育館	フリ	フリ	フリ
	卓球	卓球	卓球
	バドミントン	バドミントン	バドミントン

毎月第4土曜日は 体育施設無料開放日 です

11月の無料開放日は22日(土)です

*11月～62年3月は「総合体育館・市民体育館・武道館」です

申込先 総合体育館、市民体育館

①受付期間、許可証の交付の日程は—毎月、市報お知らせ版に掲載しています。

②総合体育館のトレーニング室、親子幼児健康室、卓球室、ランニング走路の個人使用は、当日の申し込みでかまいません。

時間割	午前	午後	夜間
総合体育館	8:30	1:00	3:00
市民体育館	12:00	3:00	5:00
武道館	7:30	9:30	

高校駅伝、大活躍 (十高) (十実) 男女4チーム



優勝の十日町高校女子チーム

10月25日、新発田市の五十公野陸上競技場付属マラソンコースで行われた「第37回県高校駅伝競走大会(42.195km、7区間、48校参加)」で、十日町高校が2位、十日町実業高校が5位になりました。上位3ヵ校に入った十高は11月16日、同じく新発田市での北信越大会に出場します。

また、同コースのハーフマラソンで行われた「第1回県女子高校駅伝競走大会(5区間、22校参加)」でも大活躍。十高が堂々の優勝、十実が4位に入りました。



第6回 克雪フェア

12月6(土)・7(日)

クロス10



6日 13:00～ 7日 15:00

※屋根雪処理技術展示

※小型ロータリー除雪機展示

※克雪住宅相談・書籍販売コーナー

※観光物産コーナー

※克雪関連施設見学ツアー(7日)

6日 13:00～16:30

※講演 「雪に強い町づくり」
大島 成(まもる)氏 (克雪・利雪技術研究会事務局長)

※フォーラム

「私も克雪しています：パート2」
融雪住宅モニター報告会
市融雪屋根実験棟の実験結果報告

楽しいな抽選会もありますよ

▶市有除雪機減価償却料無料使用
▶除雪用具などのプレゼント

—詳しくは市報11月25日号で
お知らせします—

下条中央公園…11月16日(日)午後2時で閉園します 今年も、ミニゴルフ場、ローラースケート場、キャンプ場を多くの皆さんから利用いただきありがとうございました。降雪期になりますので閉園します。

11月 交通安全キャンペーン

夜間の交通事故に
気をつけていますか!!

- ①ライトは早めに点灯を
- ②スピードは控えめに
- ③夜の外出は明るい服装を、また反射材の活用も
- ④お酒を飲む機会が増える時期です。
「飲んだら乗るな」「乗るなら飲むな」

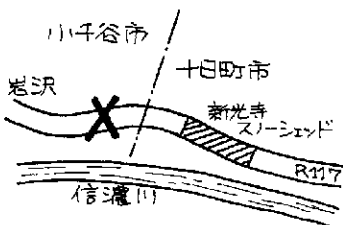
10月中の交通事故発生状況()60年

市町村名	発生件数	傷者数	死者数
十日町市	15(18)	15(17)	0(1)
川西町	3(1)	3(1)	0(0)
津南町	1(4)	1(4)	0(0)
中里村	4(0)	4(0)	0(0)
小計	23(23)	23(23)	0(1)
累計	146(118)	181(137)	4(2)

R117市ノ口地内 通行規制

■11月18日(火)~22日(土)

午前8時30分~午後4時40分
スノーシールド工事のため通行規制(歩行者・自転車を除く)をします。迂回路は国道252号、小千谷・十日町・津南線を利用してください。



16"映写機 操作認定講習会

日 時 11月25日(火)・26日(水)=18:30~20:30 / 27日(木)=19:00~21:00

会 場 市民会館第5集會室
参加費 400円(テキスト代)

申込先 11月20日(木)までに市視聴覚ライブラリー(十日町小学校内☎57-0493)へ。

エルサルバドル地震に救援金を

先月、エルサルバドルで大地震が発生し多くの死傷者がでました。日本赤十字社では救済しようと、救援金(現金のみ)を受け付けています。

♥受付場所 日赤十日町市地区(社会福祉事務所内)☎134)

クロス10駐車場

冬期間希望者 募集中

本 期 間 12月1日~62年3月31日
までの4ヵ月間(62年2月13・14・15日の雪まつり期間を除く)

本 料 金 4ヵ月:2万円(前納)
本 台 数 100台(申し込み順)
本 申 込 先 11月11日より受け付けます。一クロス10 ☎57-2323-

クロス10*11/25(火)・26(水)
職員研修につき休館します

愛と哀の人間ばなし

沼田 曜一 手づくり民話劇場

日 時 11月19日(火)
午後6時30分~8時
会 場 クロス10大ホール
語 り 演 目 「あずきまんまの歌」
「おこりじぞう」「庄介さんの鹿」
—入場無料:親子で一緒に
ぜひお出かけください—

小腸機能障害 の方にも
身障者手帳・更正医療が

身体障害者福祉法の改正により、10月1日から「小腸機能障害」の方にも、申請により身体障害者手帳が交付されるとともに、更正医療が受けられるようになりました。

また、「直腸機能障害」の認定基準も一部改正されました。

■問い合わせ先 社会福祉事務所 援護係☎133

児童文学者 杉みき子さん 講演会

読書には無限の可能性がります。しかし、今、みんなが読書の素晴らしさを置き忘れようとしています。

創作者の立場から読書の素晴らしさを、もう一度見直していただきましょう。ぜひお出かけください。

日 時 11月15日(日)
午後2時~3時30分

会 場 下条地区公民館
演 題 「読書の喜び……
創作者の立場から」

衛生施設組合 からお願い ☎52-3924

降雪前は、くみ取りが大変に混みあいます。計画収集をしますので早めに申し込んでください。

また、下水道工事等でトイレを改造する場合、工事前にくみ取り作業が必要です。工事日程に合わせ余裕をもって申し込んでください。

- ▷ 詢するがや清掃社 ☎52-2018
- ▷ 津南清掃社 ☎52-3707
- ▷ 下条清掃社 ☎55-2046
- ▷ 川西清掃社 ☎68-3155

寄付ありがとう *9/26 ~10/25*

社会福祉事業 ▶庭野トクヨ(学校町1・1万円) ▶岡村建治(2,000円) ▶鉢真生会(3万円) ▶十日町高校定時制(36,752円) ▶老人ホーム妻有荘(2,800円) ▶山田孝(水口・7,000円) ▶田川町1 田川会(橋本一教代表・5,000円) ▶羽根川荘募金箱(4,635円) ▶榎植木組十日町営業所・篠崎義男所長、同十日町豊親会・長谷川吉二会長(4,635円) ▶西野フサ(住吉町・手作り机10台…四ツ宮荘へ)

交通遺児等援助基金 ▶関口潔(加賀糸屋町・24,390円=廃品回収ほか)

物品寄付 ▶日本たばこ産業(株)(スタンド式灰ざら20基)

作 業 停 電

◇…一部区域 ◆全部区域

11月17日(月)午前9時~正午◇本町4・5・6-1、田中町本通り、稲荷町1の各一部

11月18日(火)午前9時~正午◇高田町1、昭和町1、本町1上・1下・2の各一部 ◆本町西1、袋町東・中・西の全部

11月19日(水)午前8時~正午◆珠川の全部

11月20日(木)午前8時~正午◆仙之山、平、澁野、二子、瀧野、願入の全部

11月21日(金)午後1時30分~4時◇吉田山谷、稲葉の各一部

11月25日(火)午前9時~正午◇北鏡坂の一部

妻有ボランティアスクールの日程変更(市報10月25日号掲載) 講師の都合により、日程の11月29日(土)を、11月22日(土)に変更します。



—人口のうごき—

- 人口 47,913人(-7)
- 男 23,526人(+5)
- 女 24,387人(-12)
- 世帯数 12,352 (+1)

<10月31日現在・住民基本台帳>



「保育園の飼育箱でかっている、かたつおりをかいたよ。かたつおりは、とってもゆつくり動くんだけれ。」

じょうちか
描かたね!

23



庭野 徳義くん 柳 千穂子ちゃん (5歳) 白梅保育園 (5歳)



お母さんのおがいのものに私もついていきました。お后にはいろいろなものがついていて楽しかったです。

話題の人
登場

—23—

宮沢チイさん

(伊達三・47歳)

ふれあいを求めて
朗読奉仕



朗読奉仕を始めて五年。その世話人として活躍中の職業婦人。「長岡で養成講座」があるのを知り、受講したのが始まり。「本の朗読や目の不自由な人に市報(市政)を伝えるため、テープに吹き込んで聴いていただいています」と意気盛んな優しい量感の持ち主。「たまたま、何かに役立つことがあれば……」と思っていることが一致しただけのこと。車の騒音・時計の音を避けながら、一字一句をハッキリ正確に読むことが要求され、かなり勇気がいる作業です。

静まりかえった夜中に吹き込むのが最適とか。月一回の発声練習、講座を受けながら、少しでも身障者とのふれあいを持ちたいという気持ちでやっているそうです。「てきぱきだが、よくなくて本当に聴いていただいているのでしょうか、心配です。自分の子供に本を読んでもらいたくて刺激になれば……の目的もありました。期待はずれ」。現在は、百人一首の朗詠を志している宮沢さん。ご主人と二児の四人家族です。

編集室から



上越新幹線が開業してちょうど三年がたちました。今月六日には「新十日町大橋」の起工式(下島)が行われ、その完成が期待されています。当市も高速交通体系に乗り遅れることなく、行政課題が着実に前

進んでいます。これから開業を迎える北越北線や飯山線が果た役割と利用について考えてみたいものです。私たち五万市民が、将来に悔いを残さないためにも、市民一人ひとりが知恵やアイデアを出し合う。ひいては市政発展の原動力になると思います。

大きくあか! No.23

富井あかりちゃん (10ヶ月)

富井市郎・和美さん(水沢1)長女

私、あかりです。羽るく育ってほしいってお父さんがつけてくれたの。名前のおお元気がついて、とっても人はつっこいの。ドライブ、ぬいぐるみ、にんじん、ピーマン、だーい好き!それに、おばちゃんの影響でロック好きだよ。『マドンナ』の曲にあひせて寝てるの。元気すぎて男の子みたいなの……ってお母さんは言うの。



「みんなお友達ヨ」

あっこわい!! 油火災
初の大規模な消火訓練



—高圧放水—

10月30日、信濃川河川敷で油・車両火災、プロパンガスの炎上——を想定し、初めて大規模な訓練をしました。石油商業協会、危険物安全協会、高圧ガス協会の協力のもと約150人の市民が参加。勢いよく燃え上がる炎に一瞬見ごみする人もいました。

冬場は、ストーブなどの換気器具を使うことから、一年のうちで最も火事の多い季節です。火の用心、にじゅうぶん注意しましょう。